

**Utworzenie systemu SIS2-SAD oraz nadzór, wsparcie techniczne i serwis gwarancyjny, a także modyfikacje systemów SIS-SAD i SIS2-SAD**

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**OGŁOSZENIE DODATKOWYCH INFORMACJI, INFORMACJE O NIEKOMPLETNEJ PROCEDURZE LUB SPROSTOWANIE**

Uwaga: Jeżeli sprostowanie lub dodanie informacji prowadzi do znaczącej zmiany warunków określonych w pierwotnym ogłoszeniu o zamówieniu, konieczne może okazać się przedłużenie początkowo przewidzianych terminów ze względu na zachowanie zasady równego traktowania oraz warunków konkurencyjności zamówienia.

**SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA****I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe**

Oficjalna nazwa: [Ministerstwo Sprawiedliwości](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [Aleje Ujazdowskie 11](#)

Miejscowość: [Warszawa](#)

Kod pocztowy: [00-950](#)

Państwo: [PL](#)

Punkt kontaktowy: [Biuro Dyrektora Generalnego - Wydział Zamówień Publicznych \(informacje, siwz\), siedziba Zamawiającego, w tym Biuro Podawcze \(oferty\)](#) Tel.:

Osoba do kontaktów: [Paulina Gecyngier](#)

E-mail: [Gecyngier@ms.gov.pl](mailto:Gecyngier@ms.gov.pl)

Faks: [+48 225212697](#)

**Adresy internetowe (jeżeli dotyczy)**

Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL): <http://www.ms.gov.pl>

Adres profilu nabywcy (URL): <http://bip.ms.gov.pl/pl/ministerstwo/zamowienia-publiczne/rok-2011/>

**I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO**

**Instytucja zamawiająca** (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/18/WE)

**Podmiot zamawiający** (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/17/WE – Zamówienia sektorowe)

## Utworzenie systemu SIS2-SAD oraz nadzór, wsparcie techniczne i serwis gwarancyjny, a także modyfikacje systemów SIS-SAD i SIS2-SAD

### SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

#### II.1) OPIS

##### II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Utworzenie systemu SIS2-SAD oraz nadzór, wsparcie techniczne i serwis gwarancyjny, a także modyfikacje systemów SIS-SAD i SIS2-SAD

##### II.1.2) Krótki opis (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

###### 1. Opis przedmiotu zamówienia:

Przedmiotem zamówienia są usługi:

- utworzenie systemu SIS2-SAD umożliwiającego sądom powszechnym wymianę danych z Systemem Informacyjnym Schengen drugiej generacji (SIS II) poprzez modernizację posiadanego przez Ministerstwo Sprawiedliwości systemu SIS-SAD posiadającego funkcjonalności systemu SISone4ALL,
- nadzoru, wsparcia technicznego i serwisu gwarancyjnego systemu SIS-SAD, a po jego wyłączeniu z eksploatacji - systemu SIS2-SAD,
- modyfikacji systemu SIS-SAD, a po jego wyłączeniu z eksploatacji - systemu SIS2-SAD w okresie trwania Umowy.

2. Szczegółowy opis, zakres przedmiotu zamówienia znajduje się w załączniku nr 1 do SIWZ - „Wzór Umowy”.

3. Ilekroć w treści SIWZ, w tym w opisie przedmiotu zamówienia, użyte są znaki towarowe, patenty lub pochodzenie, a także normy, Zamawiający dopuszcza rozwiązanie równoważne.

4. Przez produkt równoważny dla wyspecyfikowanego przedmiotu zamówienia rozumie się produkt o parametrach i wymaganiach minimalnych wyszczególnionych (wymienionych) i określonych w szczegółowym opisie, zakresie przedmiotu zamówienia zawartym w załączniku nr 1 do SIWZ.

5. Przez normę jakościową równoważną rozumie się taką, która potwierdza, że dostarczane produkty odpowiadają określonym normom lub specyfikacjom technicznym lub poświadczą zgodność działań Wykonawcy z normami jakościowymi lub poświadczą zgodność działań Wykonawcy z równoważnymi normami jakościowymi odwołującymi się do systemów zapewniania jakości opartych na odpowiednich normach europejskich lub potwierdza odpowiednio stosowanie przez Wykonawcę równoważnych środków zapewnienia jakości.

##### II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV) (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	72212000	
Dodatkowe przedmioty	72253200	
	72262000	

**Utworzenie systemu SIS2-SAD oraz nadzór, wsparcie techniczne i serwis gwarancyjny, a także modyfikacje systemów SIS-SAD i SIS2-SAD****SEKCJA IV: PROCEDURA****IV.1) RODZAJ PROCEDURY****IV.1.1) Rodzaj procedury** (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny

**IV.2) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE****IV.2.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą /podmiot zamawiający**  
(podano w pierwotnym ogłoszeniu, o ile dotyczy)

BDG-II-3710-53/11

**IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną** (jeżeli są znane):

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez:

- SIMAP
- OJS eSender

Login: [ENOTICES\\_Gecyngier](#)Dane referencyjne ogłoszenia: [2011-148536](#) (rok i numer dokumentu)**IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja** (jeżeli dotyczy)

Numer ogłoszenia w Dz.U.: <a href="#">2011/S</a>	z dnia	(dd/mm/rrrr)
<a href="#">209-340611</a>	<a href="#">29/10/2011</a>	

**IV.2.4) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**[25/10/2011](#) (dd/mm/rrrr)

## Utworzenie systemu SIS2-SAD oraz nadzór, wsparcie techniczne i serwis gwarancyjny, a także modyfikacje systemów SIS-SAD i SIS2-SAD

### SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE

#### VI.1) OGŁOSZENIE DOTYCZY

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

#### VI.2) INFORMACJE NA TEMAT NIEPEŁNEJ PROCEDURY UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

<input type="radio"/> Postępowanie o udzielenie zamówienia została przerwane. <input type="radio"/> Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne. <input type="radio"/> Zamówienia nie udzielono.
<input type="radio"/> Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji.

#### VI.3) INFORMACJE DO POPRAWIENIA LUB DODANIA

(o ile dotyczy; należy określić miejsce, w którym tekst lub daty mają być zmienione lub dodane, proszę zawsze podawać odpowiedni numer sekcji i akapitu pierwotnego ogłoszenia)

##### VI.3.1) Zmiana oryginalnej informacji lub publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalnymi informacjami.

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- W obu przypadkach

##### VI.3.2) Ogłoszenie lub odpowiednia dokumentacja przetargowa

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej (więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach (więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

##### VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
Sekcja III: Informacje o charakterze prawnym, ekonomicznym, finansowym i technicznym III.2) Warunki udziału III.2.1) Sytuacja podmiotowa wykonawców, w tym wymogi związane z wpisem do rejestru zawodowego lub handlowego Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów:	Część A: 1. Zgodnie z art. 22 ust. 1 ustawy o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące: 2) posiadania wiedzy i doświadczenia, w tym w okresie ostatnich 3 (trzech) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, łącznie wykonali (tj. świadczyli, zrealizowali, zakończyli, a także w przypadku wykonywanych (świadczonych, realizowanych)	Część A: 1. Zgodnie z art. 22 ust. 1 ustawy o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące: 2) posiadania wiedzy i doświadczenia, w tym w okresie ostatnich 3 (trzech) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, łącznie wykonali (tj. świadczyli, zrealizowali, zakończyli, a także w przypadku wykonywanych (świadczonych, realizowanych)

## Utworzenie systemu SIS2-SAD oraz nadzór, wsparcie techniczne i serwis gwarancyjny, a także modyfikacje systemów SIS-SAD i SIS2-SAD

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	<p>świadczeń okresowych lub ciągłych również aktualnie wykonują (świadczą, realizują):</p> <p>a) zbudowali lub wykonali modyfikacje co najmniej 3 (trzech) systemów informatycznych zrealizowanych z użyciem bazy danych IBM DB2 i systemem kolejkowym IBM MQ Series DB2, z których co najmniej 1 (jeden) został wykonany w architekturze cienkiego klienta webowego w oparciu o język WSDL do przetwarzania struktury dokumentów XML przy użyciu schematów XSD i wdrożony w minimum 50 lokalizacjach i obsługuje co najmniej 200 użytkowników pracujących w sieci WAN, i którego wartość wynosiła co najmniej 800 000,00 zł netto (bez VAT),</p> <p>Część A:</p> <p>1. Zgodnie z art. 22 ust. 1 ustawy o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące:</p> <p>3) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, w tym dysponują lub będą dysponowali łącznie co najmniej 5-cio osobowym zespołem dedykowanym do wykonania zamówienia, w skład którego łącznie wchodzi (łącznie będą wchodziłi):</p> <p>g) Inżynier systemowy - osoba, która brała udział w charakterze inżyniera systemowego w co najmniej 2 (dwóch) projektach IT posiadająca przynajmniej jeden z następujących certyfikatów, Microsoft Certified IT Professional, Microsoft Certified Database Administrator 2003 wyższy, IBM Certified System Administrator - WebSphere MQ v 6.0 wyższy,</p> <p>Część A:</p>	<p>świadczeń okresowych lub ciągłych również aktualnie wykonują (świadczą, realizują):</p> <p>a) zbudowali lub wykonali modyfikacje co najmniej 3 (trzech) systemów informatycznych zrealizowanych z użyciem bazy danych IBM DB2 i systemem kolejkowym IBM MQ Series, z których co najmniej 1 (jeden) został wykonany w architekturze cienkiego klienta webowego w oparciu o język WSDL do przetwarzania struktury dokumentów XML przy użyciu schematów XSD i wdrożony w minimum 50 lokalizacjach i obsługuje co najmniej 200 użytkowników pracujących w sieci WAN, i którego wartość wynosiła co najmniej 800 000,00 zł netto (bez VAT),</p> <p>Część A:</p> <p>1. Zgodnie z art. 22 ust. 1 ustawy o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące:</p> <p>3) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, w tym dysponują lub będą dysponowali łącznie co najmniej 5-cio osobowym zespołem dedykowanym do wykonania zamówienia, w skład którego łącznie wchodzi (łącznie będą wchodziłi):</p> <p>g) Inżynier systemowy - osoba, która brała udział w charakterze inżyniera systemowego w co najmniej 2 (dwóch) projektach IT posiadająca przynajmniej jeden z następujących certyfikatów, Microsoft Certified IT Professional, Microsoft Certified Database Administrator 2003 lub wyższy, IBM Certified System Administrator - WebSphere MQ v 6.0 lub wyższy,</p> <p>Część A:</p>

## Utworzenie systemu SIS2-SAD oraz nadzór, wsparcie techniczne i serwis gwarancyjny, a także modyfikacje systemów SIS-SAD i SIS2-SAD

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	<p>2. Opis sposobu dokonywania oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu.</p> <p>2.1.1. Zamawiający uzna za spełniony warunek posiadania wiedzy i doświadczenia w przypadku, gdy Wykonawca wykaże, iż w okresie ostatnich 3 (trzech) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, łącznie wykonał (tj. świadczył, zrealizował, zakończył, a także w przypadku wykonywanych (świadczonych, realizowanych) świadczeń okresowych lub ciągłych również aktualnie wykonuje (świadczy, realizuje):</p> <p>a) zbudował lub wykonał modyfikacje co najmniej 3 (trzech) systemów informatycznych zrealizowanych z użyciem bazy danych IBM DB2 i systemem kolejkowym IBM MQ Series DB2, z których co najmniej 1 (jeden) został wykonany w architekturze cienkiego klienta webowego w oparciu o język WSDL do przetwarzania struktury dokumentów XML przy użyciu schematów XSD i wdrożony w minimum 50 lokalizacjach i obsługuje co najmniej 200 użytkowników pracujących w sieci WAN, i którego wartość wynosiła co najmniej 800 000,00 zł netto (bez VAT),</p> <p>Część A:</p> <p>2.1.2. Zamawiający uzna za spełniony warunek dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnym do wykonania zamówienia, gdy Wykonawca wykaże, iż dysponuje lub będzie dysponował łącznie co najmniej 5-cio osobowym zespołem dedykowanym do wykonania zamówienia, w skład którego łącznie wchodzi (łącznie będą wchodził):</p>	<p>2. Opis sposobu dokonywania oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu.</p> <p>2.1.1. Zamawiający uzna za spełniony warunek posiadania wiedzy i doświadczenia w przypadku, gdy Wykonawca wykaże, iż w okresie ostatnich 3 (trzech) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, łącznie wykonał (tj. świadczył, zrealizował, zakończył, a także w przypadku wykonywanych (świadczonych, realizowanych) świadczeń okresowych lub ciągłych również aktualnie wykonuje (świadczy, realizuje):</p> <p>a) zbudował lub wykonał modyfikacje co najmniej 3 (trzech) systemów informatycznych zrealizowanych z użyciem bazy danych IBM DB2 i systemem kolejkowym IBM MQ Series, z których co najmniej 1 (jeden) został wykonany w architekturze cienkiego klienta webowego w oparciu o język WSDL do przetwarzania struktury dokumentów XML przy użyciu schematów XSD i wdrożony w minimum 50 lokalizacjach i obsługuje co najmniej 200 użytkowników pracujących w sieci WAN, i którego wartość wynosiła co najmniej 800 000,00 zł netto (bez VAT),</p> <p>Część A:</p> <p>2.1.2. Zamawiający uzna za spełniony warunek dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnym do wykonania zamówienia, gdy Wykonawca wykaże, iż dysponuje lub będzie dysponował łącznie co najmniej 5-cio osobowym zespołem dedykowanym do wykonania zamówienia, w skład którego łącznie wchodzi (łącznie będą wchodził):</p>

## Utworzenie systemu SIS2-SAD oraz nadzór, wsparcie techniczne i serwis gwarancyjny, a także modyfikacje systemów SIS-SAD i SIS2-SAD

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	g) Inżynier systemowy - osoba, która brała udział w charakterze inżyniera systemowego w co najmniej 2 (dwóch) projektach IT posiadająca przynajmniej jeden z następujących certyfikatów, Microsoft Certified IT Professional, Microsoft Certified Database Administrator 2003 wyższy, IBM Certified System Administrator - WebSphere MQ v 6.0 wyższy,	g) Inżynier systemowy - osoba, która brała udział w charakterze inżyniera systemowego w co najmniej 2 (dwóch) projektach IT posiadająca przynajmniej jeden z następujących certyfikatów, Microsoft Certified IT Professional, Microsoft Certified Database Administrator 2003 lub wyższy, IBM Certified System Administrator - WebSphere MQ v 6.0 lub wyższy,

### VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:	Zamiast:		Powinno być:	
	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)

**Utworzenie systemu SIS2-SAD oraz nadzór, wsparcie techniczne i serwis gwarancyjny, a także modyfikacje systemów SIS-SAD i SIS2-SAD****VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić** *(jeżeli dotyczy)*

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	
<hr/>	
<b>Oficjalna nazwa:</b>	
<b>Adres pocztowy:</b>	
Miejscowość:	Kod pocztowy:
Państwo:	
<b>Punkt kontaktowy:</b>	Tel.:
Osoba do kontaktów:	
E-mail:	Faks:
<b>Adresy internetowe</b> <i>(jeżeli dotyczy)</i>	
Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL):	
Adres profilu nabywcy (URL):	

**VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia** *(jeżeli dotyczy)*

Miejsce, w którym należy dodać tekst	Tekst do dodania

**VI.4) INNE DODATKOWE INFORMACJE** *(jeżeli dotyczy)***VI.5) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:**21/11/2011 *(dd/mm/rrrr)*